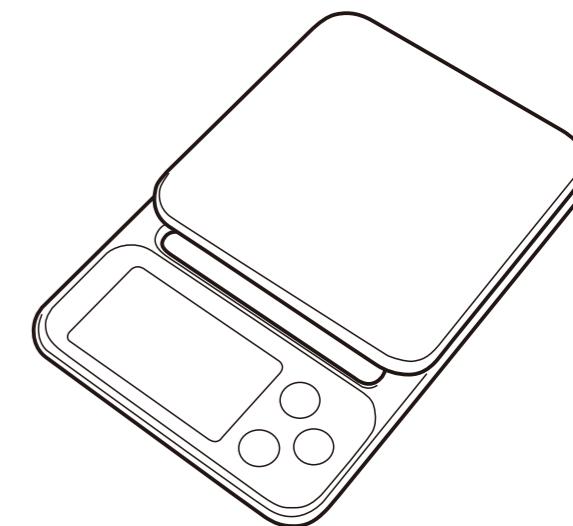


# 電子料理秤 KD-192

## 操作說明書 [附保證書]



非常感謝您選用電子料理秤。

請充分閱讀操作說明書後，正確及安全地操作。

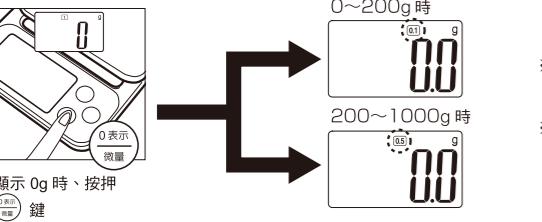
請妥善保存本說明書於易取之處，以備須要時，隨時取閱。

### 如何維持清潔

本機髒污時，請勿用水清洗。請使用柔軟之抹布沾家庭用中性清潔劑，加以清拭後，再用乾淨之抹布擦拭即可。  
\*請勿使用酒精或乙醇等藥品擦拭。

### ◆微量模式

本機備有微量模式，可供微量之秤量。



\* 顯示0.0g時，按壓鍵，即回歸一般模式〈1g單位顯示〉  
※ ml顯示時亦同。

※ 因應計量皿之載重量合計，其最小顯示單位會有所改變。  
(包含風袋扣除後之重量)

顯示螢幕之上方會告知現在之秤量單位。

**△ 注意** 載重之合計重量若超過200g以上，即使取下計量物，其顯示仍以0.5g為單位顯示。若超過1000g以上，則以1g為單位顯示。

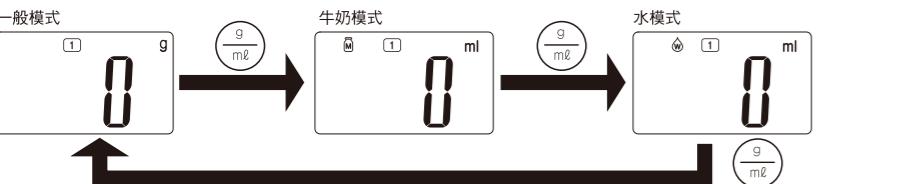


### ◆單位之切換

本機一般之秤重單位為〈g〉，無計量杯而想秤量牛奶或水的容量〈ml〉，本機亦可秤量。1 cc = 1ml，因此亦可秤量cc。

\* 牛奶係指一般牛奶  
\* 微量模式亦可切換單位

\* 牛奶及水之溫度應在40度C以下



◆ 主要用於家庭內，請勿作為商業買賣或重量之公證使用。

### ◆自動關閉電源

為節約電能，相同顯示持續超過6分鐘後，即自動關閉電源。

### ◆有故障之疑慮時

按壓 鍵，無任何顯示。

- ▶ 是否電池蓄電量不足？  
請更換新電池。
- ▶ 電池裝入之方向是否正確？  
請確認電池之正負極方向。

顯示 、 或 時

- ▶ 電源ON時，容器是否放在計量皿上？  
請將容器取下再打開電源。若顯示仍然相同，可能因遭受過度衝擊或從高處掉落而造成無法計量之狀態。  
需要送到維修中心修理。

顯示 時

- ▶ 按壓電源開關後，在顯示0之前，是否將容器等放上或取下？  
請在顯示0之後，再將容器放上。

無法進入微量模式

- ▶ 計量皿上之載重量合計1000g以上之最小顯示單位為1g。  
〈請參考p.7〉  
請將計量物全部取下後，按壓「0顯示 / 微量」鍵。

使用微量模式、重量在200g以下、但無法顯示0.1g。

- ▶ 使用追加計量〈風袋扣除〉模式，是否顯示0g？  
計量皿之載重量合計超過200g，按壓「0顯示 / 微量」鍵，想要使其顯示0g，但仍顯示0.5g。同樣的，載重量合計超過1000g，其顯示為1g。
- ▶ 使用微量模式，載重量合計一度超過200g以上，即使取下計量物，其顯示仍以0.5g或1g為單位顯示。將計量物全部取下，按壓 鍵，顯示0.0g時，即會配合計量皿上載重量合計重量，以其最小顯示單位秤量。

### 精確度之保證範圍

◆ 本機依據JIS〈家庭用磅秤〉所規定之技術基準製造，經嚴格之檢查後，方予出貨。  
針對其計量值，茲保證在右表所示之範圍內。

〈使用溫度：23°C ± 5°C；濕度：50% ± 20%〉

		計量值	精確度保證
一般模式		500g以下	±2g
		500g以上、2kg以下	±3g
微量模式	單位	50g以下	±0.2g
	單位	50g以上、200g以下	±0.3g
	單位	250g以下	±1g
	單位	250g以上、1000g以下	±1.5g

◆ 主要用於家庭內，請勿作為商業買賣或重量之公證使用。

### 售後服務卡

姓名/	原購經銷商
購買日期/ 年 月 日	
品名/ 電子料理秤	
型號/ KD-192	

\*請務必蓋店章或保固章

- 自購買日起,壹年零件維修保固(不包括電池)。
  - 憑此卡提出維修需求時,需一併提供本產品購買發票或證明,且保卡需加盖購買經銷商店章,方始有效。
  - 產品發生異常時,請優先撥打服務專線詢問,以做簡易故障排除,若無法改善,請再將商品寄回公司檢查。
  - 超過保固期間,將視實際維修狀況酌收費用(會先行報價)。
  - 請妥善保存此卡,如需任何服務事項,請出示本保卡。
- 發生以下任一狀況時,產品將不在本保卡有效保固範圍內:
- 1.因自行對產品拆解、拆修、改裝或調整而造成的不良故障。
  - 2.因人為不當使用,未依說明書指示使用,摔碰跌落或天災/地震/水災/異常電壓/使用指定外的電源等因素引起之故障損壞。
  - 3.在一般家庭外(公共場所/營業場所等)使用造成的故障或損壞。
  - 4.保卡遺失且無法提出相關購買證明或發票。
  - 5.保卡未蓋店章,購買日期記載不完全或者內容被改寫者,
  - 6.使用後的外觀損傷破損,以及更換外觀零件、配件。
  - 7.電池漏液、電源變壓器不在保固範圍內。
- 如需維修,請親自將產品送至購買經銷商或寄至本公司維修部。

### 規 格

重 量	362g (含乾電池及矽片蓋)
品 名	KD-192
最 大 計 量	2000g
最 小 顯 示	一般模式 1g
	微量模式 0.1g
電 源	200g以下 0.1g
	200g以上、1000g以下 0.5g
消 費 電 流	DC3V 4號〈RO3〉2個
自 動 關 閉 電 源	平均 5mA 約6分鐘
本 體 尺 寸	長196 x 寬130 x 高27mm (含矽片蓋)

經濟省令  
適合マーク



昌豐國際股份有限公司  
SUNLUS CO., LTD.

服務專線: 02-6637-5678  
服務傳真: 02-6637-5858

服務地址:  
24159新北市三重區重新路5段609巷10號4F

©2019 TANITA Corporation

## ⚠ 安全注意事項

為預防對使用者或他人造成安全上之危害或財物之損失，茲將應注意事項詳述於後。請仔細閱讀本文，安全地使用本機。

**⚠ 警告** 此標示係表示：若忽視此標示，錯誤操作，「恐會造成人員之死亡或重傷」。

**⚠ 注意** 此標示係表示：「有造成傷害或物品損壞之可能性」。

## ⚠ 警告

- 請勿將電池投入火中焚燒。
- 絶對不可加以拆解或改造。
- 請勿將手指插入縫隙或小洞之中。
- 另請勿讓幼兒接觸本機體。

## ⚠ 注意

- 裝入電池時，電極之正負極應正確。
- 請勿同時使用新舊電池或不同種類之電池。
- 請勿讓過熱或過冷之物品接觸矽片蓋。
- 可能造成電池液體外漏、電池過熱或破損、而造成人員受傷或機器故障。
- 可能造成灼傷等意外。

## 如何確保精確度

### 〈操作方面〉

若未遵守下述事項，可能造成本體之損壞或故障，因而無法正確秤量。

- 長期不使用時，請將電池拆除後，妥善保管。
- 絶對不可對機器過度衝擊或振動。
- 請避免保管於溫度變化劇烈之處，或放置於濕氣重或有水氣之處。
- 若搬到溫度差 $10^{\circ}\text{C}$ 以上的地方，請放置2小時以上再行使用。
- 請勿將高溫或低溫之計量物直接放置在計量皿上。
- 請勿放置於陽光直射處，或在產生熱能之設備（電磁爐、烤箱或暖爐）附近使用。
- 請避免在產生電磁波之機器（電磁爐、手機等）附近使用。
- 需要搬動或輸送時，請使用本商品之外箱裝好。
- 請勿使用充電式乾電池。

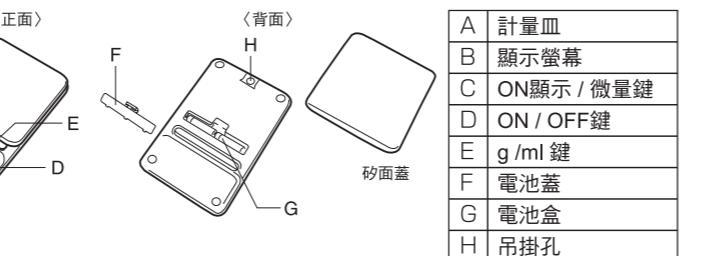
### 〈秤量方面〉

- 當料理秤之顯示為0.0g時，若將粉狀物等少量慢慢分次放在計量皿上，可能顯示不會有所變化。
- 將計量物之份量加多，然後再予以減少，或加快速度放在計量皿上。（參考：開始放置計量物之1秒鐘內，放置計量物之份量達到最小顯示量以上）

### 〈矽片〉

- 清洗時請務必取下。使用海棉或柔軟的抹布，以家庭用中性清潔劑清洗。請充分乾燥後，再行組裝。
- 請勿放置於火的旁邊。
- 本商品不耐熱、不耐冷。

## 各部之名稱



### 〈顯示螢幕之說明〉

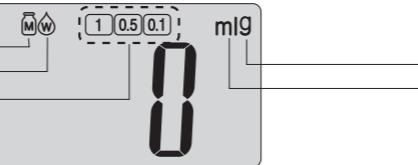
測量牛奶之符號

測量水之符號

現在之最小顯示

※依計量皿載重之不同，其最小顯示亦有不同（0.1g / 0.5g / 1g）。

（請參考p.7）



## 附件之確認

### ◆請確認下述之附件是否與機體一起放在包裝內。

試用乾電池4號〈RO3〉兩個

操作說明書・保證書〈本書〉

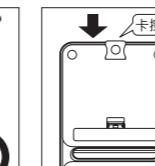
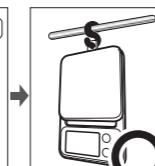
矽面蓋

## 正確使用方法

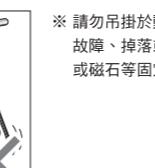
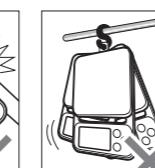
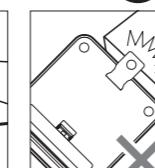
### ※請放置於平坦、不易滑動之處使用。

### ◆吊掛孔

本機附有吊掛孔、可加以吊掛固定。



不使用吊掛孔時，請壓回至卡擦聲響，才算定位。

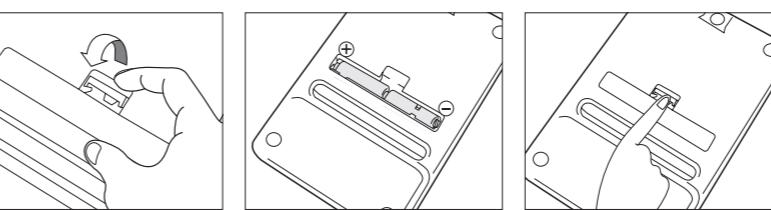


※請勿吊掛於動搖不定之處，搖動或衝撞容易造成故障、掉落或外傷。另請勿使用吸盤、雙面膠或磁石等固定。

## ◆置入電池之方法

打開本體背面之電池蓋，依電池盒內所指示之正、負極方向，將電池正確裝入。若裝入電池的方向錯誤，可能造成故障。

※附件之乾電池係於工廠出貨時裝入，電池壽命可能較短。



- 請勿將鹼性電池與錳鋅電池併用。可能因電液外漏而造成故障。

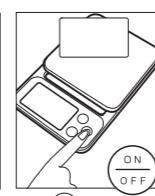
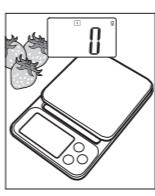
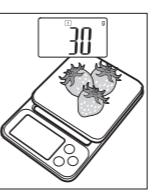
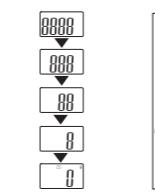
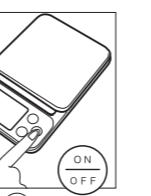
## ◆更換電池

電池蓄電量不足時，螢幕顯示 **10**。此時，請按壓 **ON/OFF** 鍵，將電源關閉後，換裝4號新電池2個。

※廢棄舊電池之處理，請依使用地區之規定處理。

## ◆一般計量

※打開電源時，計量皿上請勿置放任何物品。



約3秒鐘

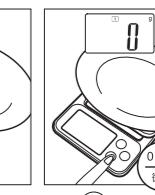
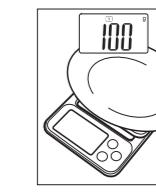
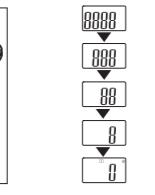
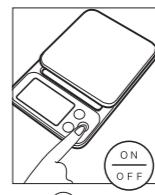
放上計量物

取下計量物

按壓 **ON/OFF** 鍵、顯示消失。

## ◆追加計量〈0顯示功能〉

※打開電源時，計量皿上請勿置放任何物品。



約4秒鐘

放上容器

按壓 **ON/OFF** 鍵，將容器之重量減除

※若超過容器加上計量物之最大計量值之「2000g」時，螢幕顯示 **FFFF**。若為-1000g以下時，即顯示 **----**。

## 維修注意事項

### 1. 保證書

保證書附在使用說明書內，請確認「銷售商店名、購買日期」確實填寫完整。請詳閱保證書內容，並妥善保存。

保固期間：購買日起壹年

### 2. 送修時

保證期間內：請連絡昌豐國際股份有限公司服務人員，附上保證書，將商品送修至新北市三重區重新路5段609巷10號4樓/維修部收。

保證期間外：請先連絡昌豐國際股份有限公司服務人員，在可維修狀況下，將產品送修及酌收維修費用。

感謝您購買公司產品，請妥善保存此證明，如有遺失將不重覆發給。